

REPUBLIKA SLOVENIJA / REPUBLIC OF SLOVENIA
MINISTRSTVO ZA KMETIJSTVO, GOZDARSTVO IN PREHRANO /
MINISTRY OF AGRICULTURE, FORESTRY AND FOOD
Uprava Republike Slovenije za varno hrano, veterinarstvo in varstvo rastlin /
The Administration of the Republic of Slovenia for Food Safety,
Veterinary Sector and Plant Protection

VS-40/350 - IRAN

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO / HEALTH CERTIFICATE

za izvoz kolagena v prahu v Islamsko republiko Iran / for collagen powder intended for dispatch to Islamic Republic of Iran

Referenčna številka spričevala / Reference number of the certificate:

Namembna država / Country of destination:

Država izvoznica / Exporting country:

Pristojno ministrstvo / Responsible ministry:

Organ, ki izdaja spričevalo / Certifying department:

I. Identifikacija izdelka(ov) / Identification of product(s):

Naziv izdelka(ov) / Name of product(s):

Številka izdelka(ov) / Product No.:

Vrsta pakiranja / Nature of packaging:

Neto teža / Net weight:

Bruto teža / Gross weight:

Številka sarže / Lot(s) No.:

Datum proizvodnje / Manufacturing date:

Rok trajanja / Expiry date:

II. Izvor izdelka(ov) / Origin of product(s):

Ime proizvodnega obrata / Name of the production enterprise:

Št. uradne odobritve: / Official Approval No.:

Naslov / Address:

III. Namembnost izdelka(ov) / Destination of product(s):

Izdelek(ki) bo(do) poslan(i) iz / The product(s) will be sent from:

.....
(kraj nakladanja / place of loading)

v / to:

(država in namembni kraj / country and place of destination)

z naslednjim(i) prevoznim(i) sredstvom(i) / with the following means of transport:

.....
(Navedite registrsko številko, številko poleta ali ime prevoznega sredstva. / Indicate the registration number, flight number or name of the means of goods transport)

Št. kontejnerja / Container Number.:

Št. zalivke / Seal Number:

Ime in naslov pošiljatelja / Name and address of consignor:

.....
Ime in naslov prejemnika / Name and address of consignee:

IV. Potrdilo / Attestation:

Podpisani uradni veterinar potrjujem, da: / I, the undersigned official veterinarian certify that:

- so kolagenska vlakna pridobljena samo iz živalskih kož in ustreza zahtevam iz Oddelka XV, Poglavlja I in II Priloge III k Uredbi (ES) št. 853/2004; / The collagen fibre is derived from hides and skin only, and meets the requirements of Section XV, Chapters I and II of Annex III to Regulation (EC) št. 853/2004;
- je kolagen pasteriziran, higienično zapakiran in shranjen v skladu z zakonodajo EU in nacionalno zakonodajo; / The collagen is pasteurised, hygienically packed and stored in accordance with EU and national legislation;
- so zgoraj omenjeni izdelki proizvedeni pod uradnim nadzorom pristojnih veterinarskih organov; / The products mentioned above are produced under official supervision by the competent veterinary authorities;
- je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z zakonodajo EU in nacionalno zakonodajo primeren za prehrano ljudi; / The product mentioned above is fit for human consumption in accordance with EU and national legislation;
- je v EU prepovedano krmiti živali za proizvodnjo živil s krmom, ki vsebuje surovine, proizvedene z metodami genskega inženiringa ali prihajajo iz drugih gensko spremenjenih virov, ki ne ustreza zahtevam iz Direktive 2001/18/ES; / In the EU it is prohibited to feed animals destined for human consumption with feed containing raw materials produced using genetic engineering methods or other genetically modified sources which are not in accordance with Directive 2001/18/EC;
- se v skladu z zakonodajo EU in nacionalno zakonodajo načela analize tveganja in kritičnih kontrolnih točk (HACCP) uporablja v vseh fazah proizvodnje zgoraj omenjenega izdelka; / The principles of Hazard Analysis and Critical Control Points (HACCP) are applied in all production stages for the product mentioned above in accordance with EU and national legislation;
- zgoraj navedeni izdelek izvira iz klinično zdravih živali, pri katerih so bili opravljeni ustrejni ante-mortem in post-mortem pregledi, s katerimi je bilo ugotovljeno, da so bile živali v času zakola klinično zdrave, brez infekcij in nalezljivih bolezni; / The product mentioned above is derived from clinically healthy animals, which have undergone ante-mortem and post-mortem inspection and have been found to be clinically free from infectious and contagious diseases at the time of slaughter;

Izdano v / Done at:.....
(kraj / place)

dne / on
(datum / date)

.....
Podpis uradnega veterinarja* / Signature of Official Veterinarian*

Žig* / Stamp*

.....
Ime s tiskanimi črkami, kvalifikacija in naziv / Name in capital letters,
qualification and title

* Žig in podpis morata biti v drugi barvi kot tisk. / Stamp and signature must be in a colour different to that of the printing.